

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2008-12-11. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2008-12-11. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

**APPEALS / APPELS :**

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc68/2008scc68.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc68/2008csc68.html>

**31809 / 31810** **Confédération des syndicats nationaux c. Procureur général du Canada - et - Procureur général du Québec, Procureur général du Nouveau-Brunswick et Congrès du travail du Canada - ET ENTRE - Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida Inc., Jean-Marc Crevier et Marie Langevin c. Procureur général du Canada - et - Procureur général du Québec, Procureur général du Nouveau-Brunswick et Congrès du travail du Canada (Qc)**  
**2008 SCC 68 / 2008 CSC 68**

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella et Rothstein

Les appels interjetés contre les arrêts de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-014014-039 et 200-09-004695-042, en date du 15 novembre 2006, entendus le 13 mai 2008, sont accueillis en partie; les art. 66.1 et 66.3 de la *Loi sur l'assurance-emploi* qui s'appliquaient en 2002, 2003 et 2005 sont déclarés invalides et les cotisations d'employeurs et d'employés pour les années 2002, 2003 et 2005 ont été perçues illégalement.

La déclaration est suspendue pour une période de douze mois à compter de la date du dépôt du présent arrêt. Les dépens sont accordés aux appelants devant toutes les cours.

The appeals from the judgments of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-014014-039 and 200-09-004695-042, dated November 15, 2006, heard on May 13, 2008, are allowed in part, the versions of ss. 66.1 and 66.3 of the *Employment Insurance Act* that applied in 2002, 2003 and 2005 are declared invalid and the employers' and employees' premiums for 2002, 2003 and 2005 were collected unlawfully.

The declaration is suspended for a period of 12 months from the date of this judgment. Costs are awarded to the appellants throughout.

---

## **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2008/08-12-08.2a/08-12-08.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2008/08-12-08.2a/08-12-08.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2008/08-12-08.2a/08-12-08.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2008/08-12-08.2a/08-12-08.2a.html)

### **DISMISSED / REJETÉE**

*Karlheinz Schreiber v. Minister of Justice* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32754)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella

### **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Bryce Douglas v. Mitchell Kinger, by his litigation guardian, Don Kinger* (Ont.) (Civil) (By Leave) (32787)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

*Law Society of Upper Canada v. Minister of Citizenship and Immigration et al.* (F.C. ) (Civil) (By Leave) (32823)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

### **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS**

*Terry Downey v. Nova Scotia Workers' Compensation Appeals Tribunal et al.* (N.S.) (Civil) (By Leave) (32822)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

### **MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL / DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL**

*Edward D. Achtem v. Rhonda R. Achtem* (Alta.) (Criminal) (By Leave) (32805)

(The motion to hold the application for leave to appeal in abeyance is dismissed. The application for an extension of time to apply for leave to appeal and all ancillary motions are dismissed. / La requête visant à obtenir le report de l'examen de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande de prorogation de délai pour solliciter l'autorisation d'appeler et toutes les requêtes accessoires sont rejetées.)

Coram: Binnie / Abella / Charron

---